"SPECIAL KARAOKE" STANDUP BOX 2 X 10"/25CM 1400W

Ref.: STUPDJ1400

Code: 10-5604



MANUAL

EN- Instruction Manual - p. 3

FR - Manuel d'Utilisation - p. 6

DE - Bedienungsanleitung - S. 9

NL - Handleiding - p. 12

ES - Manual de Uso - p. 15

IT - Manuale di istruzioni - p. 18

PT - Manual de Instruções - pág. 21

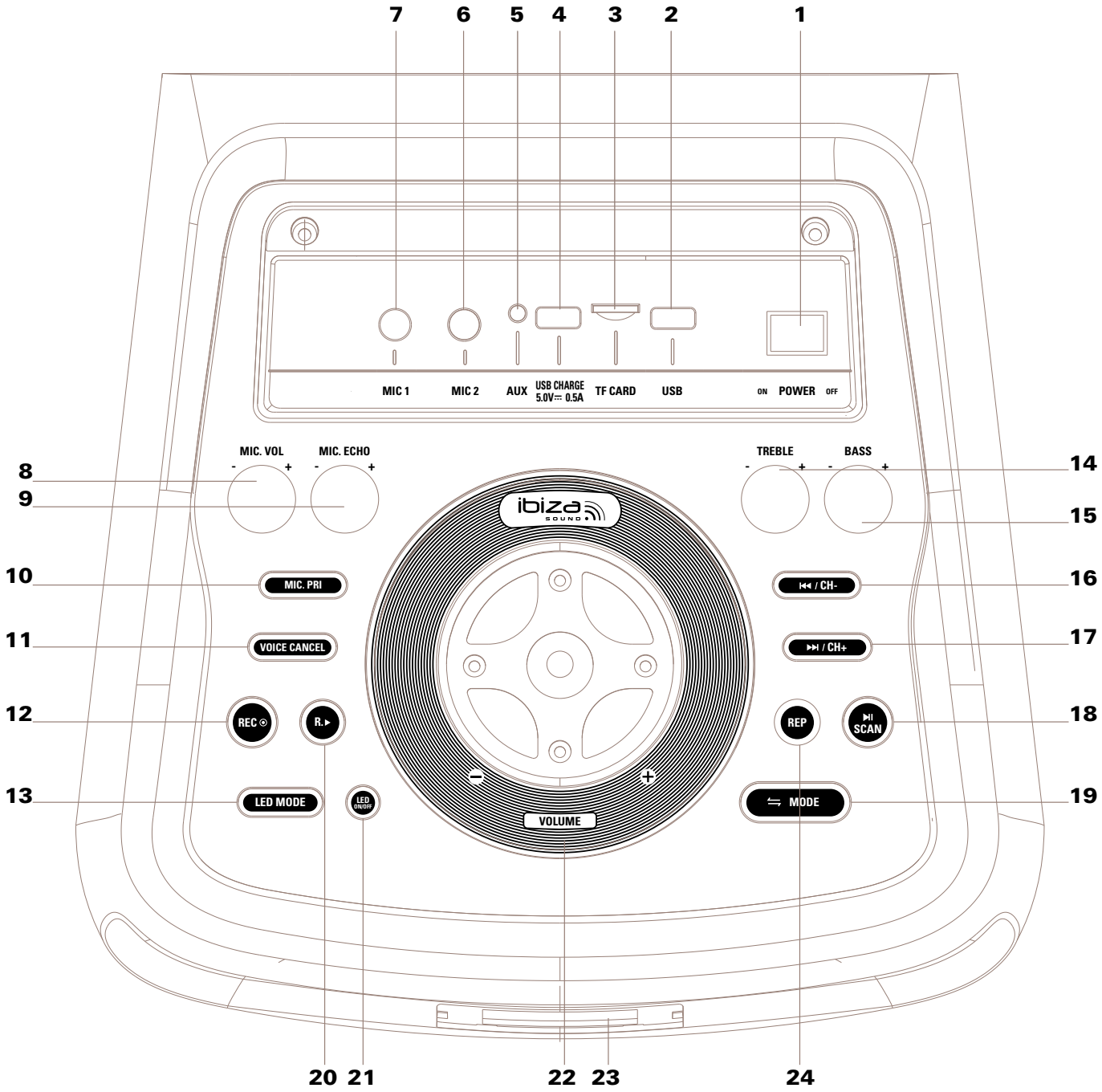
RO - Manual de instructiuni - p. 24

SV - Bruksanvisning - sid. 27

PL - Instrukcja obsługi - str. 30

TR - Kullanım Kılavuzu - s. 33

TOP PANEL / VUE DE DESSUS / BOVENPANEEL



©Copyright LOTRONIC 2025

OPERATING INSTRUCTIONS

Please read the manual carefully and keep it for future reference.

Congratulations to the purchase of your new speaker.

EXPLANATION OF SIGNS



The triangle containing a lightning symbol is used to indicate whenever your health is at risk (due to electrocution, for example).

An exclamation mark in a triangle indicates particular risks in handling or operating the appliance.

UK CA Accordance with the requirements of UK standards

Class II protection with dual protection without earth connection

The product is for indoor use only

CAUTION:

- The unit shall be connected to a power supply only of the type described.
- The applicance may not be exposed to extreme temperatures (<+5°C/> +35°C) in operation.
- Please place the equipment on a level and stable platform. Never place the appliance on an unstable or movable surface. Persons could be injured or the appliance damaged.
- No naked flame sources such as lighted candles should be placed on the apparatus.
- For indoor use only

TOP PANEL DESCRIPTION

1. Power ON/OFF switch
2. USB input: Insert a USB device to play the music files
3. TF /microSD card input
4. USB play/charge port: Insert a USB device to play the music files or to charge e.g. your smartphone
5. AUX input
6. MIC 2 INPUT: Connect a mic to this input
7. MIC 1 INPUT: Connect a mic to this input
8. MIC VOLUME control
9. Mic echo control
10. Mic priority: Press to reduce the volume of all other input sources while you are talking into the microphone
11. Voice Cancel: Press to lower the volume of the voice on the music track. Ideal for karaoke purposes
12. REC: Press to start recording your voice on USB/microSD
13. Light switch: Press to cycle through the various light effects
14. Treble control
15. Bass control
16. PREVIOUS SONG ⏮
17. NEXT SONG ⏭
18. PLAY/PAUSE ▶‖/TWS
19. MODE: Press this button to toggle between modes: BT, AUX, USB, microSD.
20. REC folder: Press to play your recorded voice files
21. Light effect ON/OFF
22. VOLUME: Rotate to adjust the overall volume.
23. Display
24. REPEAT: Press to repeat one or all tracks

BLUETOOTH OPERATION

Press the power button (1) to turn the speaker on. “bLUE” flashes slowly on the display (23) to indicate that the speaker is on. The display will always show “bLUE” when the speaker is connected to a Bluetooth device. Press the power button (1) to turn the speaker off.

Turn on the Bluetooth function on your external Bluetooth device and select “STUPDJ1400” in the list of found devices. If a password is required, enter “0000” . After successful pairing, you will hear a tone.

USB OPERATION

Insert a USB device into USB port (2) and (4) to play the music stored on the drive. The play will start automatically. Input (4) can also charge a USB device. However the current is very low and charging will be slow.

MICRO-SD OPERATION

Insert a microSD card into the TF port (3) to play music stored on the drive. The play will start automatically.

AUX/LINE OPERATION

To use the speaker with an AUX/LINE source, plug one connector of the 3.5mm audio cable into the 3.5mm auxiliary audio input jack (5) on the speaker. Plug the other connector into the headphone jack of your media-playing device. Used the MODE button (19) to switch into LINE mode. The display will show “LINE”. Playback is controlled via the connected device.

MIC INPUTS

WARNING: It is recommended that the speaker’s volume knob be turned all the way to the left to prevent any feedback or loud pops when connecting the microphone.

Insert the standard 6.35mm jack plug of the wired microphone (included) into the microphone input jack (6) and/or (7) on top of the speaker. Control the volume with knob (8). Control the mic echo with switch (9).

MIC PRI (10)

Short press this button to activate the microphone priority function in BT, USB, TF or AUX mode. The display will show “o-ON”. Press again to cancel this function. The display will show “o-OF”. When this function is activated, the volume of the music will decrease when you speak into the microphone and resume when your stop speaking.

VOICE CANCEL (11)

Short press this button to decrease the volume of human voice on a music track in BT, USB, TF mode.

REC (12)

This function is only available in USB/TF mode. You can only record the sound of the microphone. Short press to start and stop recording.

LED SWITCH (13)

Press to cycle through the various light modes.

LED ON/OFF SWITCH (21)

Press to switch the light effect on and off.

TREBLE CONTROL (14)

Rotate the control to adjust the treble of the speaker.

BASS CONTROL (15)

Rotate the control to adjust the bass of the speaker.

PREVIOUS TRACK (16)

Short press this button (16) to move back through the playlist in BT, USB and TF mode. Long press this button to rewind the music in USB and TF mode.

NEXT TRACK (17)

Short press the button (17) to move forward in steps through the playlist in BT, USB and TF mode. Keep the button pressed to browse fast forward through the music in USB and TF mode.

PLAY/PAUSE / TWS (18)

Short press this button (18) to play and pause the music.

TWS function: ***Please note: If you add a second STUPDJ1400 speaker for the first time, please delete the speaker first from your Bluetooth device, pair both boxes in TWS mode and then search for STUPDJ1400 on your smartphone.***

Switch the speaker into BT mode. Long press this button (18) on both speaker boxes simultaneously to enter into TWS mode. When the display shows “t-on” and you hear a tone, pairing was successful.

Now you can start searching for BT devices on your smartphone. Select “STUPDJ1400 ” in the list of found devices and connect to it.

To cancel the TWS pairing, short press this button on one of the speaker boxes.

©Copyright LOTRONIC 2025

MODE BUTTON (19)

Press this button to toggle between modes: BT, AUX, USB, TF

REC FOLDER (20)

Short press to play the recorded files. This works only in USB and TF mode.

REPEAT (24)

Short press this button (24). When the display shows “ONE”, the current track will be repeated once. When the display shows “ALL” , all tracks in the folder will be repeated. This works only in USB and TF mode.

SPECIFICATIONS

Power supply	100-240V~ 50/60Hz
Consumption	120W
BT frequency band	2402-2480MHz
Max. RF emission of BT	3.02dBm
Dimensions	350 x 350 x 978mm
Weight	16.7kg



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

ENCEINTE STANDUP "SPECIAL KARAOKE" • 2 X 10"/25CM 1400W AVEC EFFECTS LUMINEUX A LED, MICRO & TROLLEY

Lire attentivement le manuel et le conserver pour référence ultérieure.

EXPLICATION DES SYMBOLES



L'éclair dans le triangle attire l'attention sur un danger physique (due à une électrocution p.ex.).

Le point d'exclamation dans le triangle indique un risque dans la manipulation ou l'utilisation de l'appareil.

CE En conformité avec les exigences de la norme CE

Appareil de classe II, double isolation sans mise à la terre

Utilisation uniquement à l'intérieur

ATTENTION:

- L'appareil doit être connectée à une alimentation électrique uniquement du type décrit.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des températures extrêmes (<+5°C /> +35°C) pendant son fonctionnement.
- Veuillez placer l'appareil sur une surface plane et stable. Ne placez jamais l'appareil sur une surface instable ou mobile. Des personnes pourraient être blessées ou l'appareil endommagé par sa chute.
- Ne pas exposer les batteries à une chaleur excessive telle que le soleil, le feu ou autre.
- Pour une utilisation en intérieur uniquement

DESCRIPTION DU PANNEAU DE COMMANDE

1. Interrupteur marche/arrêt
2. Entrée USB : insérez un périphérique USB pour lire les fichiers musicaux
3. Entrée de carte TF/microSD
4. Port de lecture/charge USB : insérez un périphérique USB pour lire les fichiers musicaux ou pour charger par ex. votre smartphone
5. Entrée AUX
6. MIC 2 : Connectez un micro à cette entrée
7. MIC 1 : Connectez un micro à cette entrée
8. Volume du micro
9. Contrôle de l'écho du micro
10. Priorité micro : Appuyez pour réduire le volume de toutes les autres sources d'entrée pendant que vous parlez dans le microphone
11. Voice Cancel : Appuyez pour baisser le volume de la voix sur la piste musicale. Idéal à des fins de karaoké
12. REC : Appuyez pour commencer à enregistrer votre voix sur USB/microSD
13. Interrupteur d'éclairage : appuyez pour faire défiler les différents effets de lumière
14. Contrôle des aigus
15. Contrôle des basses
16. Titre précédent ⏮
17. Titre suivant ⏭
18. LECTURE/PAUSE ▶‖/TWS
19. MODE : Appuyez sur ce bouton pour basculer entre les modes : BT, AUX, USB, microSD.
20. REC FOLDER: Appuyez pour lire vos fichiers vocaux enregistrés
21. Effet lumineux activé/désactivé
22. VOLUME : Tourner pour régler le volume général.
23. Display
24. REPEAT : Appuyez pour répéter une ou toutes les pistes

MODE BLUETOOTH

Appuyez sur le bouton d'alimentation (1) pour allumer l'enceinte. « bLUE » clignote lentement sur l'affichage (23) pour indiquer que le haut-parleur est allumé. L'écran affichera toujours "bLUE" lorsque l'enceinte est

©Copyright LOTRONIC 2025

connectée à un appareil Bluetooth. Appuyez sur le bouton d'alimentation (1) pour éteindre l'enceinte.

Activez la fonction Bluetooth sur votre appareil Bluetooth externe et sélectionnez "STUPDJ1400" dans la liste des appareils trouvés. Si un mot de passe est requis, entrez « 0000 ». Une fois l'appairage réussi, vous entendrez une tonalité.

MODE USB

Insérez un périphérique USB dans les ports USB (2) et (4) pour lire la musique stockée sur le lecteur. La lecture démarre automatiquement. L'entrée (4) peut également charger un périphérique USB. Cependant le courant est très faible et la charge sera lente.

FONCTIONNEMENT MICRO-SD

Insérez une carte microSD dans le port TF (3) pour lire la musique stockée sur le lecteur. La lecture démarre automatiquement.

MODE AUX/LIGNE

Pour utiliser l'enceinte avec une source AUX/LINE, branchez un connecteur du câble audio 3,5 mm dans la prise d'entrée audio auxiliaire 3,5 mm (5) de l'enceinte. Branchez l'autre connecteur dans la prise casque de votre appareil de lecture multimédia. Utilisez le bouton MODE (19) pour passer en mode LINE. L'écran affichera "LINE". La lecture est contrôlée via l'appareil connecté.

ENTREES MICRO

AVERTISSEMENT : Il est recommandé de tourner le bouton de volume du haut-parleur à fond vers la gauche pour éviter tout retour ou claquement lors de la connexion du microphone.

Insérez la fiche jack 6,35 mm du microphone filaire (inclus) dans la prise d'entrée microphone (6) et/ou (7) sur le dessus du haut-parleur. Réglez le volume avec le bouton (8). Contrôlez l'écho du micro avec l'interrupteur (9).

MIC PRI (10)

Appuyez brièvement sur ce bouton pour activer la fonction de priorité du microphone en mode BT, USB, TF ou AUX. L'écran affichera "o-ON". Appuyez à nouveau pour annuler cette fonction. L'écran affichera "o-OF". Lorsque cette fonction est activée, le volume de la musique diminue lorsque vous parlez dans le microphone et reprend lorsque vous arrêtez de parler.

VOICE CANCEL (11)

Appuyez brièvement sur ce bouton pour diminuer le volume de la voix humaine sur une piste musicale en mode BT, USB, TF.

REC (12)

Cette fonction n'est disponible qu'en mode USB/TF. Vous ne pouvez enregistrer que le son du microphone. Appuyez brièvement pour démarrer et arrêter l'enregistrement.

COMMUTATEUR LED (13)

Appuyez pour faire défiler les différents modes d'éclairage.

INTERRUPTEUR M/A DES EFFETS LUMINEUX (21)

Appuyez pour activer et désactiver l'effet lumineux.

CONTROLE DES AIGUS (14)

Tournez le bouton pour régler les aigus du haut-parleur.

CONTROLE DES GRAVES (15)

Tournez le bouton pour régler les basses du haut-parleur.

TITRE PRECEDENT (16)

Appuyez brièvement sur ce bouton (16) pour revenir en arrière dans la liste de lecture en mode BT, USB et TF. Appuyez longuement sur ce bouton pour rembobiner la musique en mode USB et TF.

TITRE SUIVANT (17)

Appuyez brièvement sur le bouton (17) pour avancer par étapes dans la liste de lecture en mode BT, USB et TF. Maintenez le bouton enfoncé pour parcourir rapidement la musique en mode USB et TF.

PLAY/PAUSE / TWS (18)

Appuyez brièvement sur ce bouton (18) pour lire et mettre en pause la musique.

Fonction TWS: ***ATTENTION: Si vous ajoutez une deuxième enceinte STUPDJ1400 pour la première fois, veuillez d'abord supprimer l'enceinte de votre appareil Bluetooth, couplez les deux enceintes***

en mode TWS, puis recherchez STUPDJ1400 sur votre smartphone.

Commutez l'enceinte en mode BT. Appuyez longuement sur ce bouton (18) sur les deux enceintes simultanément pour entrer en mode TWS. Lorsque l'écran affiche "t-on" et que vous entendez une tonalité, l'appairage a réussi.

Vous pouvez maintenant commencer à rechercher des appareils BT sur votre smartphone. Sélectionnez « STUPDJ1400 » dans la liste des appareils trouvés et connectez-vous à celui-ci.

Pour annuler l'appairage TWS, appuyez brièvement sur ce bouton sur l'une des enceintes.

BOUTON MODE (19)

Appuyez sur ce bouton pour commuter entre les modes : BT, AUX, USB, TF

REC FOLDER (20)

Appuyez brièvement pour lire les fichiers enregistrés. Cela ne fonctionne qu'en mode USB et TF.

REPEAT (24)

Appuyez brièvement sur ce bouton (24). Lorsque l'écran affiche « ONE », la piste en cours sera répétée une fois. Lorsque l'écran affiche « ALL », toutes les pistes du dossier seront répétées. Cela ne fonctionne qu'en mode USB et TF.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Alimentation	100-240V~ 50/60Hz
Consommation	120W
Bande de fréquence BT	2402-2480MHz
Emission HF max. du BT	3.02dBm
Dimensions	350 x 350 x 978mm
Poids	16.7kg

Mise au Rebut correcte du Produit



Ce symbole signifie que cet appareil ne doit être mis aux déchets ménagers dans aucun pays de la Communauté européenne afin d'éviter de nuire à l'environnement et à la santé humaine. Il convient d'en disposer d'une manière responsable afin de promouvoir la réutilisation des matériaux. Pour retourner votre appareil usagé, merci d'utiliser les systèmes de retours et de ramassage mis en place ou de contacter votre revendeur chez qui vous avez acheté l'appareil. Ils peuvent reprendre cet appareil pour un recyclage écologique.

©Copyright LOTRONIC 2025

BEDIENUNGSANLEITUNG

WARNUNG

Der Blitz im Dreieck weist auf ein Gesundheitsrisiko hin (z.B. Stromschlag).

Das Ausrufezeichen im Dreieck weist auf besondere Gefahren beim Umgang oder Betrieb des Geräts hin.



ZEICHENERKLÄRUNG

Entspricht den Richtlinien der CE

Schutzklasse II, doppelte Isolierung ohne Erdung

Nur für Innengebrauch

Um Hörverlust zu vermeiden, setzen Sie sich nicht über einen längeren Zeitraum hoher Lautstärke aus.

ACHTUNG:

- Das Gerät darf nur an eine Stromversorgung des beschriebenen Typs angeschlossen werden.
- Das Gerät darf im Betrieb keinen extremen Temperaturen (<+5°C/> +35°C) ausgesetzt werden.
- Bitte stellen Sie das Gerät auf eine ebene und stabile Plattform. Stellen Sie das Gerät niemals auf eine instabile oder bewegliche Oberfläche. Personen könnten verletzt oder das Gerät beschädigt werden.
- Es dürfen keine offenen Flammenquellen wie brennende Kerzen auf das Gerät gestellt werden.
- Nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet.

BESCHREIBUNG DER OBERSEITE

1. Ein-/Ausschalter
2. USB-Eingang: Stecken Sie ein USB-Gerät ein, um Musikdateien abzuspielen.
3. TF-/microSD-Karteneingang
4. USB-Wiedergabe-/Ladeanschluss: Stecken Sie ein USB-Gerät ein, um Musikdateien abzuspielen oder z. B. aufzuladen. Ihr Smartphone
5. AUX-Eingang
6. MIC 2-EINGANG: Schließen Sie ein Mikrofon an diesen Eingang an
7. MIC 1-EINGANG: Schließen Sie ein Mikrofon an diesen Eingang an
8. MIC-LAUTSTÄRKEREGLER
9. Mikrofon-Echoregler
10. Mikrofonpriorität: Drücken Sie, um die Lautstärke aller anderen Eingangsquellen zu verringern, während Sie in das Mikrofon sprechen
11. Stimmenabschaltung: Drücken Sie, um die Lautstärke der Stimme auf der Musikspur zu verringern. Ideal für Karaoke-Zwecke
12. REC: Drücken Sie, um die Aufnahme Ihrer Stimme auf USB/microSD zu starten
13. Lichtschalter: Drücken Sie, um durch die verschiedenen Lichteffekte zu blättern
14. Höhenregler
15. Bassregler
16. VORHERIGER SONG ⏮
17. NÄCHSTER SONG ⏭
18. WIEDERGABE/PAUSE ▶‖/TWS
19. MODUS: Drücken Sie diese Taste, um zwischen den Modi zu wechseln: BT, AUX, USB, microSD.
20. REC-Ordner: Drücken Sie, um Ihre aufgenommenen Sprachdateien abzuspielen
21. Lichteffekt EIN/AUS
22. LAUTSTÄRKE: Drehen Sie, um die Gesamtlautstärke anzupassen
23. Anzeige
24. REP: Drücken, um einen oder alle Titel zu wiederholen

BLUETOOTH-BETRIEB

Drücken Sie die Einschalttaste (1), um den Lautsprecher einzuschalten. „BLUE“ blinkt langsam auf dem Display (23), um anzuzeigen, dass der Lautsprecher eingeschaltet ist. Das Display zeigt immer „BLUE“ an, wenn der Lautsprecher mit einem Bluetooth-Gerät verbunden ist. Drücken Sie die Einschalttaste (1), um den Lautsprecher auszuschalten.

Schalten Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem externen Bluetooth-Gerät ein und wählen Sie „STUPDJ1400“ aus der Liste der gefundenen Geräte. Wenn ein Passwort erforderlich ist, geben Sie „0000“ ein. Nach erfolgreicher Kopplung hören Sie einen Ton.

USB-BETRIEB

Stecken Sie ein USB-Gerät in die USB-Anschlüsse (2) und (4), um die auf dem Laufwerk gespeicherte Musik abzuspielen. Die Wiedergabe startet automatisch. Eingang (4) kann auch ein USB-Gerät aufladen. Der Strom ist jedoch sehr niedrig und das Aufladen erfolgt langsam.

MICRO-SD-BETRIEB

Stecken Sie eine microSD-Karte in den TF-Anschluss (3), um auf dem Laufwerk gespeicherte Musik abzuspielen. Die Wiedergabe startet automatisch.

AUX/LINE-BETRIEB

Um den Lautsprecher mit einer AUX/LINE-Quelle zu verwenden, stecken Sie einen Stecker des 3,5-mm-Audiokabels in die 3,5-mm-AUX-Audioeingangsbuchse (5) am Lautsprecher. Stecken Sie den anderen Stecker in die Kopfhörerbuchse Ihres Medienwiedergabegeräts. Verwenden Sie die MODE-Taste (19), um in den LINE-Modus zu wechseln. Das Display zeigt „LINE“ an. Die Wiedergabe wird über das angeschlossene Gerät gesteuert.

MIKROFONEINGÄNGE

WARNUNG: Es wird empfohlen, den Lautstärkeregler des Lautsprechers ganz nach links zu drehen, um Rückkopplungen oder laute Knallgeräusche beim Anschließen des Mikrofons zu vermeiden.

Stecken Sie den Standard-6,35-mm-Klinkenstecker des kabelgebundenen Mikrofons (im Lieferumfang enthalten) in die Mikrofoneingangsbuchse (6) und/oder (7) oben am Lautsprecher. Regeln Sie die Lautstärke mit dem Knopf (8). Regeln Sie das Mikrofonecho mit dem Schalter (9).

MIC PRI (10)

Drücken Sie diese Taste kurz, um die Mikrofonprioritätsfunktion im BT-, USB-, TF- oder AUX-Modus zu aktivieren. Das Display zeigt „o-ON“ an. Drücken Sie erneut, um diese Funktion abzubrechen. Auf dem Display wird „o-OF“ angezeigt. Wenn diese Funktion aktiviert ist, wird die Lautstärke der Musik verringert, wenn Sie in das Mikrofon sprechen, und wieder aufgenommen, wenn Sie aufhören zu sprechen.

VOICE CANCEL (11)

Drücken Sie diese Taste kurz, um die Lautstärke der menschlichen Stimme auf einem Musiktitel im BT-, USB- und TF-Modus zu verringern.

REC (12)

Diese Funktion ist nur im USB/TF-Modus verfügbar. Sie können nur den Ton des Mikrofons aufnehmen. Kurz drücken, um die Aufnahme zu starten und zu stoppen.

LED-SCHALTER (13)

Drücken Sie, um durch die verschiedenen Lichtmodi zu blättern.

LED-EIN/AUS-SCHALTER (21)

Drücken Sie, um den Lichteffekt ein- und auszuschalten.

HÖHENREGLER (14)

Drehen Sie den Regler, um die Höhen des Lautsprechers einzustellen.

BASSREGLER (15)

Drehen Sie den Regler, um den Bass des Lautsprechers einzustellen.

VORHERIGER TITEL (16)

Drücken Sie diese Taste (16) kurz, um im BT-, USB- und TF-Modus durch die Wiedergabeliste zurückzublättern. Drücken Sie diese Taste lange, um die Musik im USB- und TF-Modus zurückzuspulen.

NÄCHSTER TITEL (17)

Drücken Sie kurz die Taste (17), um im BT-, USB- und TF-Modus schrittweise vorwärts durch die Playlist zu blättern. Halten Sie die Taste gedrückt, um im USB- und TF-Modus schnell vorwärts durch die Musik zu blättern.

©Copyright LOTRONIC 2025

WIEDERGABE/PAUSE/TWS (18)

Drücken Sie kurz diese Taste (18), um die Musik abzuspielen und anzuhalten.

TWS-Funktion: Bitte beachten: Wenn Sie zum ersten Mal einen zweiten STUPDJ1400-Lautsprecher hinzufügen, löschen Sie den Lautsprecher bitte zuerst von Ihrem Bluetooth-Gerät, koppeln Sie beide Boxen im TWS-Modus und suchen Sie dann auf Ihrem Smartphone nach STUPDJ1400.

Schalten Sie den Lautsprecher in den BT-Modus. Drücken Sie diese Taste (18) auf beiden Lautsprecherboxen gleichzeitig lange, um in den TWS-Modus zu wechseln. Wenn das Display „t-on“ anzeigt und Sie einen Ton hören, war die Kopplung erfolgreich.

Jetzt können Sie mit der Suche nach BT-Geräten auf Ihrem Smartphone beginnen. Wählen Sie „STUPDJ1400 “ in der Liste der gefundenen Geräte aus und stellen Sie eine Verbindung her.

Um die TWS-Kopplung abzubrechen, drücken Sie kurz diese Taste auf einer der Lautsprecherboxen.

MODE-TASTE (19)

Drücken Sie diese Taste, um zwischen den Modi zu wechseln: BT, AUX, USB, TF

REC-ORDNER (20)

Kurz drücken, um die aufgenommenen Dateien abzuspielen. Funktioniert nur im USB- und TF-Modus.

REPEAT (24)

Drücken Sie kurz diese Taste (24). Wenn auf dem Display „ONE“ angezeigt wird, wird der aktuelle Titel einmal wiederholt. Wenn auf dem Display „ALL“ angezeigt wird, werden alle Titel im Ordner wiederholt. Funktioniert nur im USB- und TF-Modus.

TECHNSICHE DATEN

Stromversorgung	100-240 V~ 50/60 Hz
Verbrauch	120 W
BT-Frequenzband	2402-2480 MHz
Max. HF-Emission von BT	3,02 dBm
Abmessungen	350 x 350 x 978 mm
Gewicht	16,7 kg

"KARAOKE SPECIAL " STANDUP BOX • 2 X 10"/25CM 1400W

MET LED LICHT EFECTEN, MICRO & TROLLEY

Aandachtig de handleiding lezen en bewaren.



De driehoek met een bliksemsymbool wordt gebruikt om aan te geven wanneer uw gezondheid in gevaar is (bijvoorbeeld door elektrocutie).

Een uitroepteken in een driehoek wijst op bijzondere risico's bij het hanteren of bedienen van het apparaat.

CE Voldoet aan de europese CE richtlijnen

Klasse II-bescherming, dubbele isolatie zonder aarding

Alléén voor gebruik binnenshuis

BELANGRIJKE VEILIGHEIDS- EN RISICOWAARSCHUWINGEN:

- Het apparaat mag alleen worden aangesloten op een stroomvoorziening van het beschreven type.
- Het apparaat mag tijdens het gebruik niet worden blootgesteld aan extreme temperaturen (<+5°C/>+35°C).
- Plaats het apparaat nooit op een instabiele of beweegbare ondergrond. Mensen kunnen gewond raken of het apparaat wordt beschadigd door het vallen.
- Plaats geen open vlammen, zoals brandende kaarsen op of naast het apparaat.
- Alleen voor Gebruik binnenshuis

BESCHRIJVING BOVENPANEEL

1. AAN/UIT-schakelaar
2. USB-ingang: plaats een USB-stick om de muziekbestanden af te spelen
3. TF /microSD-kaartinvoer
4. USB-afspeel-/oplaadpoort: Sluit een USB-apparaat aan om de muziekbestanden af te spelen of om bijvoorbeeld uw smartphone op te laden
5. AUX-ingang
6. MIC 2 INPUT: verbind een microfoon met deze ingang
7. MIC 1 INPUT: verbind een microfoon met deze ingang
8. MIC VOLUME-regeling
9. Mic echo controle
10. Microfoonprioriteit: druk hierop om het volume van alle andere invoerbronnen te verlagen terwijl u in de microfoon spreekt
11. Voice Cancel: druk hierop om het volume van de stem op het muzieknummer te verlagen. Ideaal voor karaoke-doeleinden
12. REC: druk hierop om uw stem op USB/microSD op te nemen
13. Lichtschakelaar: druk hierop om door de verschillende lichteffecten te bladeren
14. Treble-regeling
15. Bascontrole
16. VORIG NUMMER ⏮
17. VOLGEND NUMMER ⏭
18. AFSPELEN/PAUZE ▶ ‖ /TWS
19. MODE: Druk op deze knop om te schakelen tussen modi: BT, AUX, USB, microSD.
20. REC-map: druk hierop om uw opgenomen spraakbestanden af te spelen
21. Lichteffect AAN/UIT
22. VOLUME: draaien om het algehele volume aan te passen.
23. Display
24. REP: Druk hierop om één of alle nummers te herhalen

©Copyright LOTRONIC 2025

BLUETOOTH-BEDIENING

Druk op de aan/uit-knop (1) om de luidspreker in te schakelen. " bLUE " knippert langzaam op het display (23) om aan te geven dat de luidspreker aan staat. Het display toont altijd " bLUE " wanneer de luidspreker is verbonden met een Bluetooth-apparaat. Druk op de aan/uit-knop (1) om de luidspreker uit te schakelen.

Schakel de Bluetooth-functie op uw externe Bluetooth-apparaat in en selecteer "STUPDJ1400" in de lijst met gevonden apparaten. Als een wachtwoord vereist is, voert u "0000" in. Na een succesvolle koppeling hoort u een toon.

USB-WERKING

Steek een USB-apparaat in de USB-poort (2) en (4) om de muziek af te spelen die op de drive is opgeslagen. Het afspelen begint automatisch. Ingang (4) kan ook een USB-apparaat opladen. De stroom is echter erg laag en het opladen zal langzaam gaan.

MICRO-SD BEDIENING

Plaats een microSD-kaart in de TF-poort (3) om muziek af te spelen die op de schijf is opgeslagen. Het afspelen begint automatisch.

AUX/LINE-WERKING

Om de luidspreker met een AUX/LINE-bron te gebruiken, steekt u één connector van de 3,5 mm audiokabel in de 3,5 mm extra audio-ingang (5) op de luidspreker. Steek de andere connector in de hoofdtelefoonaansluiting van uw mediaspeler. Gebruik de MODE-knop (19) om over te schakelen naar de LINE-modus. Op het display verschijnt “LINE”. Het afspelen wordt geregeld via het aangesloten apparaat.

MIC-INGANGEN

WAARSCHUWING: Het wordt aanbevolen om de volumeknop van de luidspreker helemaal naar links te draaien om feedback of luide knallen te voorkomen bij het aansluiten van de microfoon.

Steek de standaard 6,35 mm jackplug van de bedrade microfoon (meegeleverd) in de microfooningang (6) en/of (7) bovenop de luidspreker. Regel het volume met knop (8). Regel de microfoonecho met schakelaar (9).

MIC PRI (10)

Druk kort op deze knop om de microfoonprioriteitfunctie in BT-, USB-, TF- of AUX modus te activeren. Op het display verschijnt “o-ON”. Druk nogmaals om deze functie te annuleren. Op het display verschijnt "o-OF". Wanneer deze functie is geactiveerd, zal het volume van de muziek afnemen wanneer u in de microfoon spreekt en hervatten wanneer u stopt met spreken.

VOICE CANCEL (11)

Druk kort op deze knop om het volume van de menselijke stem op een muzieknummer in BT-, USB- of TF-modus te verlagen.

REC (12)

Deze functie is alleen beschikbaar in de USB/TF-modus. U kunt alleen het geluid van de microfoon opnemen. Kort indrukken om de opname te starten en te stoppen.

LED-SCHAKELAAR (13)

Druk op om door de verschillende lichtstanden te bladeren.

LED AAN/UIT SCHAKELAAR (21)

Druk hierop om het lichteffect in en uit te schakelen.

TREBLE-REGELING (14)

Draai aan de knop om de hoge tonen van de luidspreker aan te passen.

BASCONTROLE (15)

Draai aan de knop om de bas van de luidspreker aan te passen.

VORIG NUMMER (16)

Druk kort op deze knop (16) om terug te gaan door de afspeellijst in BT-, USB- en TF-modus. Druk lang op deze knop om de muziek terug te spoelen in de USB- en TF-modus.

VOLGEND NUMMER (17)

Druk kort op de knop (17) om stapsgewijs vooruit te gaan door de afspeellijst in BT-, USB- en TF-modus. Houd de knop ingedrukt om snel vooruit door de muziek te bladeren in USB- en TF-modus.

AFSPELEN/PAUZEREN / TWS (18)

Druk kort op deze knop (18) om de muziek af te spelen en te pauzeren.
TWS-functie**: **Let op: als je voor het eerst een tweede STUPDJ1400-luidspreker toevoegt, verwijder dan eerst de luidspreker van je Bluetooth-apparaat, koppel beide boxen in TWS-modus en zoek vervolgens naar STUPDJ1400 op je smartphone.

Schakel de luidspreker in de BT-modus. Druk lang op deze knop (18) op beide luidsprekerboxen tegelijk om naar de TWS-modus te gaan. Wanneer het display "t-on" weergeeft en u een toon hoort, is het koppelen gelukt.

Nu kunt u beginnen met zoeken naar BT-apparaten op uw smartphone. Selecteer "STUPDJ1400" in de lijst met gevonden apparaten en maak er verbinding mee.

Om de TWS-koppeling te annuleren, drukt u kort op deze knop op een van de luidsprekerboxen.

MODE KNOP (19)

Druk op deze knop om tussen modi te schakelen: BT, AUX, USB, TF

OPNAMEMAP (20)

Kort indrukken om de opgenomen bestanden af te spelen. Dit werkt alleen in de USB- en TF-modus.

HERHALEN (24)

Druk kort op deze knop (24). Wanneer het display "ONE" toont, wordt de huidige track één keer herhaald. Wanneer het display "ALL" toont, worden alle tracks in de map herhaald. Dit werkt alleen in de USB- en TF-modus.

SPECIFICATIES

Voeding	100-240V~ 50/60Hz
Verbruik	120W
BT-frequentieband	2402-2480MHz
Max. RF-emissie van BT	3.02dBm
Afmetingen	350 x 350 x 978 mm
Gewicht	16,7 kg

***BELANGRIJKE OPMERKING**: Elektrische producten mogen niet samen met het huishoudelijk afval worden verwijderd. Lever ze a.u.b. in bij een gespecialiseerd zamelpunt. Raadpleeg de plaatselijke autoriteiten of uw verkoper over hoe de producten te recycleren.*

©Copyright LOTRONIC 2025

ALTAVOZ STANDUP "ESPECIAL KARAOKE" • 2 X 10"/25CM 1400W

CON EFECTOS LUMINOSOS DE LED, MICRO & TROLLEY

Lea atentamente el manual y consérvelo para futuras consultas.

EXPLICACIÓN DE LOS SÍMBOLOS



El rayo en el triángulo llama la atención sobre un peligro físico (por ejemplo, debido a una electrocución).

El signo de exclamación en el triángulo indica un riesgo en el manejo o uso del dispositivo.

De acuerdo con los requisitos de la norma CE

Aparato clase II, doble aislamiento sin toma de tierra

Solamente para uso en interiores

ATENCION:

- El dispositivo debe conectarse a una toma de corriente únicamente del tipo descrito.
- El dispositivo no debe exponerse a temperaturas extremas (<+5°C /> +35°C) durante su funcionamiento.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie plana y estable. Nunca coloque el dispositivo sobre una superficie inestable o en movimiento. Las personas podrían resultar heridas o el dispositivo dañado por su caída.
- No exponga las baterías al calor excesivo, como la luz del sol, el fuego o similares.

DESCRIPCIÓN DEL PANEL DE CONTROL

1. Interruptor encendido / apagado
2. Entrada USB: inserte un dispositivo USB para reproducir los archivos de música que contenga
3. Entrada de tarjeta TF/microSD
4. Puerto de carga/reproducción USB: inserte un dispositivo USB para reproducir archivos de música o para cargar, p. tu teléfono inteligente
5. Entrada auxiliar
6. MIC 2: conecte un micrófono a esta entrada
7. MIC 1: conecte un micrófono a esta entrada
8. Volumen del micrófono
9. Control de eco de micrófono
10. Prioridad de micrófono: presione para reducir el volumen de todas las demás fuentes de entrada mientras habla por el micrófono
11. Cancelación de voz: presione para atenuar el volumen de la voz en la pista de música. Ideal para uso cómo karaoke.
12. REC: presione para comenzar a grabar su voz en USB/microSD
13. Interruptor efecto de iluminación: presione para cambiar entre los diferentes efectos de luz
14. control de agudos
15. control de graves
16. Título anterior ⏮
17. Siguiente título ⏭
18. REPRODUCIR/PAUSAR ▶‖/TWS
19. MODO: presione este botón para cambiar entre los modos: BT, AUX, USB, microSD.
20. CARPETA REC: Presione para reproducir sus archivos de voz grabados
21. Efecto de luz encendido/apagado
22. VOLUMEN: Gire para ajustar el volumen general.
23. Display
24. REP: Presione para repetir una o todas las pistas

MODO BLUETOOTH

Pulse el botón de encendido (1) para encender el altavoz. “BLUE” parpadea lentamente en la pantalla (23) para indicar que el altavoz está encendido. La pantalla siempre mostrará "bLUE" cuando el altavoz esté conectado a un dispositivo Bluetooth. Pulse el botón de encendido (1) para apagar el altavoz.

Active la función Bluetooth en su dispositivo Bluetooth externo y seleccione "STUPDJ1400" de la lista de dispositivos encontrados. Si se requiere una contraseña, ingrese "0000". Una vez emparejado con éxito, escuchará un tono.

MODO USB

Inserte un dispositivo USB en los puertos USB (2) y (4) para reproducir música almacenada en el dispositivo. La reproducción comienza automáticamente. La entrada (4) también puede cargar un dispositivo USB. Sin embargo, la corriente es muy baja y la carga será lenta.

FUNCIONAMIENTO MICRO SD

Inserte una tarjeta microSD en el puerto TF (3) para reproducir música almacenada en el reproductor. La reproducción comienza automáticamente.

MODO AUXILIAR/LÍNEA

Para utilizar el altavoz con una fuente AUX/LINE, enchufe un conector del cable de audio de 3,5 mm en el enchufe de entrada de audio auxiliar de 3,5 mm (5) del altavoz. Enchufe el otro conector en el conector para auriculares de su dispositivo de reproducción multimedia. Use el botón MODE (19) para cambiar al modo LINE. La pantalla mostrará "LINE". La reproducción se controla a través del dispositivo conectado.

ENTRADAS DE MICRÓFONO

ADVERTENCIA: Se recomienda girar el control del volumen del altavoz, completamente hacia la izquierda para evitar retroalimentación o chasquidos al conectar el micrófono.

Inserte el conector Jack de 6,35 mm del micrófono con cable (incluido) en la toma de entrada del micrófono (6) y/o (7) en la parte superior del altavoz. Ajuste el volumen con el botón (8). Controle el eco del micrófono con el interruptor (9).

MICRÓFONO PRI (10)

Presione brevemente este botón para activar la función de prioridad del micrófono en modo BT, USB, TF y AUX. La pantalla mostrará "o-ON". Pulse de nuevo para cancelar esta función. La pantalla mostrará "o-OF". Cuando esta función está habilitada, el volumen de la música disminuye cuando habla por el micrófono y se reanuda cuando deja de hablar.

CANCELAR VOZ (11)

Presione brevemente este botón para disminuir el volumen de la voz en la pista de música en modo BT, USB, TF.

REC (12)

Esta función solo está disponible en el modo USB/TF. Solo puede grabar sonido desde el micrófono. Presione brevemente para iniciar y detener la grabación.

INTERRUPTOR LED (13)

Presione para cambiar entre los diferentes modos de luz.

EFECTOS DE LUCES INTERRUPTOR ON/OFF (21)

Presione para activar y desactivar el efecto de luz.

CONTROL DE AGUDOS (14)

Gire este control para ajustar los agudos del altavoz.

CONTROL DE BAJOS (15)

Gire este control para ajustar los graves del altavoz.

TÍTULO ANTERIOR (16)

Presione brevemente este botón (16) para volver a la lista de reproducción en modo BT, USB y TF. Mantenga presionado este botón para rebobinar la música en modo USB y TF.

PRÓXIMO TÍTULO (17)

Presione brevemente el botón (17) para recorrer la lista de reproducción en modo BT, USB y TF. Mantenga presionado el botón para explorar rápidamente la música en modo USB y TF.

©Copyright LOTRONIC 2025

PLAY/PAUSE / TWS (18)

Presione brevemente este botón (18) para reproducir y pausar la música.

Función TWS: ATENCIÓN: Si está agregando un segundo altavoz STUPDJ1400 por primera vez, retire primero el altavoz de su dispositivo Bluetooth, empareje los dos altavoces en modo TWS y luego busque STUPDJ1400 en su teléfono inteligente.

Cambie el altavoz al modo BT. Mantenga presionado este botón (18) en ambos altavoces simultáneamente para ingresar al modo TWS. Cuando la pantalla muestra "t-on" y escucha un tono, el emparejamiento fue exitoso.

Ahora puede comenzar a buscar dispositivos BT en su teléfono inteligente. Seleccione "STUPDJ1400" de la lista de dispositivos encontrados y conéctese.

Para cancelar el emparejamiento TWS, presione brevemente este botón en cualquiera de los altavoces.

BOTÓN DE MODO (19)

Presione este botón para cambiar entre los modos: BT, AUX, USB, TF

CARPETA REC (20)

Presione brevemente para reproducir archivos grabados. Solo funciona en modo USB y TF.

REPEAT (24)

Pulse brevemente este botón (24). Cuando la pantalla muestre “ONE”, la pista actual se repetirá una vez. Cuando la pantalla muestre “ALL”, se repetirán todas las pistas de la carpeta. Solo funciona en modo USB y TF.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Alimentación	100-240V~ 50/60Hz
Consumo	120W
Banda de frecuencia BT	2402-2480MHz
Emisión HF Max. del BT	3.02dBm
Dimensiones	350 x 350 x 978mm
Peso	16.7kg

Eliminación adecuada del producto

Este símbolo significa que este dispositivo no debe desecharse con la basura doméstica en ningún país de la Comunidad Europea para evitar dañar el medio ambiente y la salud humana. Debe desecharse de manera responsable para promover la reutilización de materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recolección existentes o comuníquese con el minorista donde compró el dispositivo. Pueden llevarse este dispositivo para reciclaje ecológico.

MANUALE DI ISTRUZIONI

AVVERTENZE

Il triangolo contenente un simbolo di un fulmine viene utilizzato per indicare ogni volta che la tua salute è a rischio (a causa di elettrocuzione, ad esempio).

Un punto esclamativo in un triangolo indica rischi particolari nella gestione o nel funzionamento dell'apparecchio.



SPIEGAZIONE DEI SEGNI

CE Conforme ai requisiti delle norme CE

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso interno

Protezione di classe II senza collegamento a terra

Per evitare la perdita dell'udito, non esporsi a livelli di volume elevati per lunghi periodi di tempo.

Questa marcatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarlo in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto. Possono ritirare questo prodotto per un riciclaggio sicuro per l'ambiente.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- L'apparecchio deve essere collegata solo a un alimentatore del tipo descritto.
- L'apparecchio non deve essere esposto a temperature estreme (<+5°C/> +35°C) durante il funzionamento.
- Posizionare l'apparecchiatura su una piattaforma piana e stabile. Non posizionare mai l'apparecchio su una superficie instabile o mobile. Le persone potrebbero ferirsi o l'apparecchio potrebbe danneggiarsi.
- Non posizionare sull'apparecchio fonti di fiamme libere come candele accese.

DESCRIZIONE DEL PANNELLO SUPERIORE

1. Interruttore di accensione/spegnimento
2. Ingresso USB: inserire un dispositivo USB per riprodurre file musicali
3. Ingresso scheda TF/microSD
4. Porta di riproduzione/carica USB: inserire un dispositivo USB per riprodurre file musicali o per caricare, ad esempio il tuo smartphone
5. Ingresso AUX
6. INGRESSO MIC 2: collega un microfono a questo ingresso
7. INGRESSO MIC 1: collega un microfono a questo ingresso
8. Controllo VOLUME MIC
9. Controllo eco microfono
10. Priorità microfono: premi per ridurre il volume di tutte le altre sorgenti di ingresso mentre parli nel microfono
11. Annullamento voce: premi per abbassare il volume della voce sulla traccia musicale. Ideale per scopi karaoke
12. REC: premi per iniziare a registrare la tua voce su USB/microSD
13. Interruttore luce: premi per scorrere i vari effetti luce
14. Controllo alti
15. Controllo bassi
16. BRANO PRECEDENTE ⏮
17. BRANO SUCCESSIVO ⏭
18. RIPRODUCI/PAUSA ▶‖/TWS
19. MODALITÀ: premi questo pulsante per passare da una modalità all'altra: BT, AUX, USB, microSD.
20. Cartella REC: premi per riprodurre i file vocali registrati

©Copyright LOTRONIC 2025

21. Effetto luce ON/OFF
22. VOLUME: ruota per regolare il volume generale.
23. Display
24. REP: premere per ripetere una o tutte le tracce

FUNZIONAMENTO BLUETOOTH

Premere il pulsante di accensione (1) per accendere l'altoparlante. "bLUE" lampeggia lentamente sul display (23) per indicare che l'altoparlante è acceso. Il display mostrerà sempre "bLUE" quando l'altoparlante è connesso a un dispositivo Bluetooth. Premere il pulsante di accensione (1) per spegnere l'altoparlante.

Accendi la funzione Bluetooth sul tuo dispositivo Bluetooth esterno e seleziona "STUPDJ1400" nell'elenco dei dispositivi trovati. Se è richiesta una password, inserisci "0000". Dopo l'associazione riuscita, sentirai un tono.

FUNZIONAMENTO USB

Inserisci un dispositivo USB nella porta USB (2) e (4) per riprodurre la musica memorizzata sull'unità. La riproduzione inizierà automaticamente. L'ingresso (4) può anche caricare un dispositivo USB. Tuttavia la corrente è molto bassa e la ricarica sarà lenta.

FUNZIONAMENTO MICRO-SD

Inserisci una scheda microSD nella porta TF (3) per riprodurre la musica memorizzata sull'unità. La riproduzione inizierà automaticamente.

FUNZIONAMENTO AUX/LINE

Per utilizzare l'altoparlante con una sorgente AUX/LINE, collegare un connettore del cavo audio da 3,5 mm al jack di ingresso audio ausiliario da 3,5 mm (5) sull'altoparlante. Collegare l'altro connettore al jack per le cuffie del dispositivo di riproduzione multimediale. Utilizzare il pulsante MODE (19) per passare alla modalità LINE. Il display mostrerà "LINE". La riproduzione è controllata tramite il dispositivo collegato.

INGRESSI MICROFONO

ATTENZIONE: si consiglia di ruotare la manopola del volume dell'altoparlante completamente a sinistra per evitare feedback o forti scoppi quando si collega il microfono.

Inserire la spina jack standard da 6,35 mm del microfono cablato (incluso) nel jack di ingresso microfono (6) e/o (7) sulla parte superiore dell'altoparlante. Controllare il volume con la manopola (8). Controllare l'eco del microfono con l'interruttore (9).

MIC PRI (10)

Premere brevemente questo pulsante per attivare la funzione di priorità del microfono in modalità BT, USB, TF o AUX. Il display mostrerà "o-ON". Premere di nuovo per annullare questa funzione. Il display mostrerà "o-OF". Quando questa funzione è attivata, il volume della musica diminuirà quando si parla nel microfono e riprenderà quando si smette di parlare.

VOICE CANCEL (11)

Premere brevemente questo pulsante per diminuire il volume della voce umana su una traccia musicale in modalità BT, USB, TF.

REC (12)

Questa funzione è disponibile solo in modalità USB/TF. È possibile registrare solo l'audio del microfono. Premere brevemente per avviare e interrompere la registrazione.

LED SWITCH (13)

Premere per scorrere le varie modalità di illuminazione.

LED ON/OFF SWITCH (21)

Premere per accendere e spegnere l'effetto luce.

TREBLE CONTROL (14)

Ruotare il controllo per regolare gli acuti dell'altoparlante.

BASS CONTROL (15)

Ruotare il controllo per regolare i bassi dell'altoparlante.

TRACCIA PRECEDENTE (16)

Premere brevemente questo pulsante (16) per tornare indietro nella playlist in modalità BT, USB e TF. Premere a lungo questo pulsante per riavvolgere la musica in modalità USB e TF.

TRACCIA SUCCESSIVA (17)

Premere brevemente il pulsante (17) per avanzare gradualmente nella playlist in modalità BT, USB e TF. Tenere premuto il pulsante per scorrere rapidamente la musica in modalità USB e TF.

RIPRODUZIONE/PAUSA / TWS (18)

Premere brevemente questo pulsante (18) per riprodurre e mettere in pausa la musica.

Funzione TWS: *Nota: se si aggiunge un secondo altoparlante STUPDJ1400 per la prima volta, eliminare prima l'altoparlante dal dispositivo Bluetooth, associare entrambi i box in modalità TWS e quindi cercare STUPDJ1400 sullo smartphone.*

Passare l'altoparlante in modalità BT. Premere a lungo questo pulsante (18) su entrambi i box degli altoparlanti contemporaneamente per entrare in modalità TWS. Quando il display mostra "t-on" e si sente un tono, l'associazione è riuscita.

Ora è possibile iniziare a cercare i dispositivi BT sullo smartphone. Selezionare "STUPDJ1400" nell'elenco dei dispositivi trovati e connettersi ad esso.

Per annullare l'associazione TWS, premere brevemente questo pulsante su uno degli speaker box.

PULSANTE MODALITÀ (19)

Premere questo pulsante per passare da una modalità all'altra: BT, AUX, USB, TF

CARTELLA REGISTRAZIONE (20)

Premere brevemente per riprodurre i file registrati. Funziona solo in modalità USB e TF.

RIPETI (24)

Premere brevemente questo pulsante (24). Quando il display mostra "UNO", la traccia corrente verrà ripetuta una volta. Quando il display mostra "TUTTO", tutte le tracce nella cartella verranno ripetute. Funziona solo in modalità USB e TF.

SPECIFICHE

Alimentazione	100-240V~ 50/60Hz
Consumo	120W
Banda di frequenza BT	2402-2480MHz
Emissione RF massima di BT	3,02dBm
Dimensioni	350 x 350 x 978mm
Peso	16,7kg

©Copyright LOTRONIC 2025

MANUAL DE INSTRUÇÕES

AVISO

Antes de ligar o aparelho à rede eléctrica certifique-se que este está de acordo com as especificações técnicas. Consulte as especificações técnicas no fim do manual.

O aparelho não deve ser exposto a líquidos, ambientes excessivamente húmidos nem colocar pesos ou recipientes com líquido sob o aparelho.



EXPLICAÇÃO DOS SÍMBOLOS

A unidade está em conformidade com os padrões CE

Apenas para uso interno

Classe de proteção II sem conexão à terra

Para evitar a perda de audição, não se exponha a níveis de volume elevados durante longos períodos de tempo.

Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana decorrentes da eliminação descontrolada de resíduos, recicle-os de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o revendedor onde o produto foi adquirido. Podem levar este produto para reciclagem ambientalmente segura.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- O aparelho só deve ser ligada a uma fonte de alimentação do tipo descrito.
- O aparelho não pode ser exposto a temperaturas extremas (<+5°C/> +35°C) durante o funcionamento.
- Coloque o equipamento numa plataforma nivelada e estável. Nunca coloque o aparelho sobre uma superfície instável ou móvel. As pessoas podem ficar feridas ou o aparelho pode ficar danificado.
- Nenhuma fonte de chama aberta, como velas acesas, deve ser colocada sobre o aparelho.

DESCRIÇÃO DO PAINEL SUPERIOR

1. Interruptor de ligar/desligar
2. Entrada USB: Insira um dispositivo USB para reproduzir os ficheiros de música
3. Entrada para cartão TF/microSD
4. Porta de reprodução/carregamento USB: Insira um dispositivo USB para reproduzir ficheiros de música ou para carregar, por exemplo. O seu smartphone
5. Entrada auxiliar
6. ENTRADA MIC 2: Ligue um microfone a esta entrada
7. ENTRADA MIC 1: Ligue um microfone a esta entrada
8. Controlo de volume do microfone
9. Controlo de eco do microfone
10. Prioridade do microfone: pressione para reduzir o volume de todas as outras fontes de entrada enquanto fala para o microfone
11. Cancelamento de voz: prima para diminuir o volume da voz na faixa de música. Ideal para fins de karaoke
12. REC: Prima para começar a gravar a sua voz em USB/microSD
13. Interruptor de luz: prima para percorrer os vários efeitos de luz
14. Controlo de agudos
15. Controle de graves
16. MÚSICA ANTERIOR ⏮
17. PRÓXIMA MÚSICA ⏭
18. REPRODUZIR/PAUSAR ▶‖/TWS
19. MODO: Pressione este botão para alternar entre os modos: BT, AUX, USB, microSD.

20. Pasta REC: pressione para reproduzir os seus ficheiros de voz gravados
21. Efeito de luz LIGADO/DESLIGADO
22. VOLUME: Rode para ajustar o volume geral.
23. Ecrã
24. REP: Prima para repetir uma ou todas as faixas

OPERAÇÃO BLUETOOTH

Prima o botão de alimentação (1) para ligar o altifalante. “bLUE” pisca lentamente no visor (23) para indicar que o altifalante está ligado. O visor mostrará sempre “bLUE” quando o altifalante estiver ligado a um dispositivo Bluetooth. Prima o botão de alimentação (1) para desligar o altifalante.

Ligue a função Bluetooth no seu dispositivo Bluetooth externo e seleccione “STUPDJ1400” na lista de dispositivos encontrados. Se for necessária uma palavra-passe, introduza “0000”. Após o emparelhamento bem-sucedido, ouvirá um tom.

OPERAÇÃO USB

Insira um dispositivo USB na porta USB (2) e (4) para reproduzir a música armazenada na unidade. A peça começará automaticamente. A entrada (4) também pode carregar um dispositivo USB. No entanto, a corrente é muito baixa e o carregamento será lento.

OPERAÇÃO MICROSD

Insira um cartão microSD na porta TF (3) para reproduzir música armazenada na unidade. A reprodução começará automaticamente.

OPERAÇÃO AUX/LINHA

Para utilizar o altifalante com uma fonte AUX/LINE, ligue um conector do cabo de áudio de 3,5 mm ao conector de entrada de áudio auxiliar de 3,5 mm (5) no altifalante. Ligue o outro conector ao auscultador do seu dispositivo de reprodução de multimédia. Utilize o botão MODE (19) para mudar para o modo LINE. O visor mostrará “LINHA”. A reprodução é controlada através do dispositivo ligado.

ENTRADAS DE MICROFONE

AVISO: Recomenda-se que o botão de volume do altifalante seja rodado totalmente para a esquerda para evitar qualquer feedback ou estalidos altos ao ligar o microfone.

Insira a ficha padrão de 6,35 mm do microfone com fios (incluída) no conector de entrada de microfone (6) e/ou (7) na parte superior do altifalante. Controle o volume com o botão (8). Controle o eco do microfone com o interruptor (9).

MIC PRI (10)

Prima rapidamente este botão para ativar a função de prioridade do microfone no modo BT, USB, TF ou AUX. O visor mostrará “o-ON”. Prima novamente para cancelar esta função. O visor mostrará “o-OF”. Quando esta função está ativada, o volume da música irá diminuir quando falar para o microfone e retomar quando parar de falar.

CANCELAMENTO DE VOZ (11)

Prima rapidamente este botão para diminuir o volume da voz humana numa faixa de música no modo BT, USB, TF.

REC (12)

Esta função apenas está disponível no modo USB/TF. Só pode gravar o som do microfone. Prima rapidamente para iniciar e parar a gravação.

INTERRUPTOR LED (13)

Prima para percorrer os vários modos de luz.

INTERRUPTOR LIGA/DESLIGA LED (21)

Prima para ligar e desligar o efeito de luz.

CONTROLO DE AGUDOS (14)

Rode o comando para ajustar os agudos do altifalante.

CONTROLO DE GRAVES (15)

Rode o comando para ajustar os graves do altifalante.

©Copyright LOTRONIC 2025

FAIXA ANTERIOR (16)

Prima rapidamente este botão (16) para voltar à lista de reprodução no modo BT, USB e TF. Prima longamente este botão para retroceder a música no modo USB e TF.

PRÓXIMA FAIXA (17)

Prima rapidamente o botão (17) para avançar passo a passo na lista de reprodução no modo BT, USB e TF. Mantenha o botão premido para navegar rapidamente pela música no modo USB e TF.

REPRODUZIR/PAUSAR/TWS (18)

Prima rapidamente este botão (18) para reproduzir e pausar a música.

Função TWS: **Nota: se adicionar um segundo altifalante STUPDJ1400 pela primeira vez, apague primeiro o altifalante do seu dispositivo Bluetooth, emparelhe ambas as caixas no modo TWS e depois procure por STUPDJ1400 no seu smartphone**.

Mude o altifalante para o modo BT. Prima longamente este botão (18) em ambas as caixas de colunas simultaneamente para entrar no modo TWS. Quando o visor mostrar “t-on” e ouvir um tom, o emparelhamento foi bem-sucedido.

Agora pode começar a procurar dispositivos BT no seu smartphone. Selecione “STUPDJ1400” na lista de dispositivos encontrados e ligue-se a ele.

Para cancelar o emparelhamento TWS, prima rapidamente este botão numa das caixas de colunas.

BOTÃO DE MODO (19)

Prima este botão para alternar entre os modos: BT, AUX, USB, TF

PASTA DE GRAVAÇÃO (20)

Prima rapidamente para reproduzir os ficheiros gravados. Isto funciona apenas no modo USB e TF.

REPETIR (24)

Prima brevemente este botão (24). Quando o visor mostrar “ONE”, a gama atual será repetida uma vez. Quando o visor mostrar “ALL”, todas as faixas da pasta serão repetidas. Isto funciona apenas no modo USB e TF.

ESPECIFICAÇÕES

Fonte de alimentação	100-240V~ 50/60Hz
Consumo	120W
Banda de frequência BT	2402-2480 MHz
Máx. Emissão de RF de BT	3,02dBm
Dimensões	350 x 350 x 978 mm
Peso	16,7kg

MANUAL DE INSTRUCTIUNI

AVERTIZARE


Triunghiul care conține un simbol fulger este folosit pentru a indica ori de câte ori sănătatea dumneavoastră este în pericol (din cauza electrocutării, de exemplu).


Un semn de exclamare într-un triunghi indică riscuri speciale în manipularea sau operarea aparatului.



EXPLICAȚIA SIMBOLURILOR

CE În conformitate cu cerințele standardului CE.


Produsul este destinat doar utilizării în interior


Clasa de protecție II, fără pământare


Pentru a evita pierderea auzului, nu vă expuneți la niveluri mari de volum pentru perioade lungi de timp.

PRECICLAREA CORECTA A ACESTUI PRODUS


Simbolul de mai sus indica faptul ca deseurile de echipamente electrice si electronice nu se recicleaza impreuna cu deseurile menajere. Pentru a preveni un posibil pericol fata de mediul inconjurator sau fata de sanatatea dumneavoastra din cauza reciclarii necontrolate a deseurilor, va rugam sa separati acest produs de alte tipuri de deseuri si sa-l reciclati in mod responsabil. Reciclarea controlata a aparatelor de uz casnic joaca un rol vital in refolosirea, recuperarea și reciclarea echipamentelor electrice si electronice.

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

- Aparatul trebuie conectată la o sursă de alimentare numai de tipul descris.
- Aparatul nu poate fi expus la temperaturi extreme (<+5°C/> +35°C) în timpul funcționării.
- Vă rugăm să așezați echipamentul pe o platformă plană și stabilă. Nu așezați niciodată aparatul pe o suprafață instabilă sau mobilă. Persoanele pot fi rănite sau aparatul poate fi deteriorat.
- Pe aparat nu trebuie plasate surse de flacără liberă, cum ar fi lumânările aprinse.
- Numai pentru uz interior

DESCRIEREA PANOULUI DE SUS

1. Comutator ON/OFF
2. Intrare USB: Introduceți un dispozitiv USB pentru a reda fișierele muzicale
3. Intrare card TF/microSD
4. Port de redare/încărcare USB: introduceți un dispozitiv USB pentru a reda fișierele muzicale sau pentru a încărca, de ex. smartphone-ul tău
5. Intrare AUX
6. MIC 2 INPUT: Conectați un microfon la această intrare
7. MIC 1 INPUT: Conectați un microfon la această intrare
8. Control VOLUM MIC
9. Controlul ecoului microfonului
10. Prioritate microfon: Apăsați pentru a reduce volumul tuturor celorlalte surse de intrare în timp ce vorbiți în microfon
11. Anulare voce: Apăsați pentru a reduce volumul vocii de pe melodia. Ideal pentru scopuri de karaoke
12. REC: Apăsați pentru a începe înregistrarea vocii pe USB/microSD
13. Comutator de lumină: apăsați pentru a parcurge diferitele efecte de lumină
14. Controlul înaltelor
15. Controlul basului
16. CÂNTEC ANTERIOR ⏮
17. CÂNTECUL URMĂTOR ⏭
18. REDARE/PAUZĂ ▶‖/TWS
19. MOD: Apăsați acest buton pentru a comuta între moduri: BT, AUX, USB, microSD.

©Copyright LOTRONIC 2025

20. Folder REC: Apăsați pentru a reda fișierele vocale înregistrate
21. Efect de lumină ON/OFF
22. VOLUM: Rotiți pentru a regla volumul general.
23. Afișa
24. REPEAT: Apăsați pentru a repeta una sau toate piesele

FUNCȚIONARE BLUETOOTH

Apăsați butonul de pornire (1) pentru a porni difuzorul. „bLUE” clipește lent pe afișaj (23) pentru a indica faptul că difuzorul este pornit. Afișajul va afișa întotdeauna „bLUE” atunci când difuzorul este conectat la un dispozitiv Bluetooth. Apăsați butonul de pornire (1) pentru a opri difuzorul.

Activați funcția Bluetooth pe dispozitivul dvs. extern Bluetooth și selectați „STUPDJ1400” în lista de dispozitive găsite. Dacă este necesară o parolă, introduceți „0000”. După o împerechere reușită, veți auzi un ton.

OPERARE USB

Introduceți un dispozitiv USB în portul USB (2) și (4) pentru a reda muzica stocată pe unitate. Redarea va începe automat. Intrarea (4) poate încărca și un dispozitiv USB. Cu toate acestea, curentul este foarte scăzut și încărcarea va fi lentă.

OPERAREA MICRO-SD

Introduceți un card microSD în portul TF (3) pentru a reda muzica stocată pe unitate. Redarea va începe automat.

OPERARE AUX/LINE

Pentru a utiliza difuzorul cu o sursă AUX/LINE, conectați un conector al cablului audio de 3,5 mm la mufa de intrare audio auxiliară de 3,5 mm (5) de pe difuzor. Conectați celălalt conector la mufa pentru căști a dispozitivului de redare media. Utilizați butonul MODE (19) pentru a comuta în modul LINE. Afișajul va afișa „LINE”. Redarea este controlată prin intermediul dispozitivului conectat.

INTRARI MIC

AVERTISMENT: Se recomandă ca butonul de volum al difuzorului să fie rotit până la capăt spre stânga pentru a preveni orice feedback sau pop-uri puternice la conectarea microfonului.

Introduceți mufa standard de 6,35 mm a microfonului cu fir (inclus) în mufa de intrare a microfonului (6) și/sau (7) din partea superioară a difuzorului. Controlați volumul cu butonul (8). Controlați ecoul microfonului cu comutatorul (9).

MIC PRI (10)

Apăsați scurt acest buton pentru a activa funcția de prioritate a microfonului în modul BT, USB, TF sau AUX. Afișajul va afișa „o-ON”. Apăsați din nou pentru a anula această funcție. Afișajul va afișa „o-OF”. Când această funcție este activată, volumul muzicii va scădea când vorbiți în microfon și va relua când nu mai vorbiți.

ANULARE VOCE (11)

Apăsați scurt acest buton pentru a reduce volumul vocii umane pe o piesă muzicală în modul BT, USB, TF.

REC (12)

Această funcție este disponibilă numai în modul USB/TF. Puteți înregistra doar sunetul microfonului. Apăsați scurt pentru a începe și opri înregistrarea.

COMUTATOR LED (13)

Apăsați pentru a parcurge diferitele moduri de lumină.

ÎNTRERUPĂTOR LED ON/OFF (21)

Apăsați pentru a porni și opri efectul de lumină.

CONTROL TREBLE (14)

Rotiți comanda pentru a regla înaltele difuzorului.

CONTROL BAS (15)

Rotiți comanda pentru a regla basul difuzorului.

PIESA ANTERIOARĂ (16)

Apăsați scurt acest buton (16) pentru a vă deplasa înapoi prin lista de redare în modul BT, USB și TF. Apăsați lung acest buton pentru a derula înapoi muzica în modul USB și TF.

PIESA URMĂTOARE (17)

Apăsați scurt butonul (17) pentru a avansa în pași prin lista de redare în modul BT, USB și TF. Țineți butonul apăsat pentru a naviga rapid înainte prin muzică în modul USB și TF.

REDARE/PAUZĂ/TWS (18)

Apăsați scurt acest buton (18) pentru a reda și întrerupe muzica.

Funcția TWS: Vă rugăm să rețineți: Dacă adăugați un al doilea difuzor STUPDJ1400 pentru prima dată, vă rugăm să ștergeți mai întâi difuzorul de pe dispozitivul dvs. Bluetooth, împerecheați ambele casete în modul TWS și apoi căutați STUPDJ1400 pe smartphone-ul dvs.

Comutați difuzorul în modul BT. Apăsați lung acest buton (18) de pe ambele casete de difuzoare simultan pentru a intra în modul TWS. Când afișajul arată „t-on” și auziți un ton, împerecherea a avut succes.

Acum puteți începe să căutați dispozitive BT pe smartphone. Selectați „STUPDJ1400” în lista de dispozitive găsite și conectați-vă la acesta.

Pentru a anula împerecherea TWS, apăsați scurt acest buton de pe una dintre casetele difuzoarelor.

BUTON DE MOD (19)

Apăsați acest buton pentru a comuta între moduri: BT, AUX, USB, TF

DOSARE ÎNREGISTRARE (20)

Apăsați scurt pentru a reda fișierele înregistrate. Acest lucru funcționează numai în modul USB și TF.

REP (24)

Apăsați scurt acest buton (24). Când afișajul arată „ONE”, piesa curentă va fi repetată o dată. Când afișajul arată „ALL”, toate piesele din folder vor fi repetate. Acest lucru funcționează numai în modul USB și TF.

SPECIFICAȚII

Alimentare	100-240V~ 50/60Hz
Consum	120W
Banda de frecventa BT	2402-2480MHz
Max. Emisia RF de BT	3.02dBm
Dimensiuni	350 x 350 x 978mm
Greutate	16,7 kg

©Copyright LOTRONIC 2025

BRUKSANVISNING

VARNINGAR

Triangeln som innehåller en blixtsymbol används för att indikera närhelst din hälsa är i fara (till exempel på grund av elstöt).

Ett utropstecken i en triangel indikerar särskilda risker vid hantering eller användning av apparaten.



FÖRKLARING AV TECKEN

I enlighet med kraven i CE-standarder

Produkten är endast för inomhusbruk

Klass II skydd med dubbelt skydd utan jordanslutning

För att undvika hörselnedsättning, utsätt dig inte för höga volymnivåer under långa perioder.

Denna märkning indikerar att denna produkt inte ska kastas med annat hushållsavfall i hela EU. För att förhindra eventuell skada på miljön eller människors hälsa från okontrollerad avfallshantering, återvinn det på ett ansvarsfullt sätt för att främja hållbar återanvändning av materialresurser. För att returnera din använda enhet, använd retur- och insamlingssystemen eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan ta denna produkt för miljösäker återvinning.

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Enheten får endast anslutas till en strömkälla av den typ som beskrivs.
- Apparaten får inte utsättas för extrema temperaturer (<+5°C/> +35°C) under drift.
- Placera utrustningen på en jämn och stabil plattform. Placera aldrig apparaten på en instabil eller rörlig yta. Personer kan skadas eller apparaten skadas.
- Inga källor med öppen låga som tända ljus bör placeras på apparaten.

BESKRIVNING AV DEN ÖVRE PANELEN

1. Strömbrytare PÅ/AV
2. USB-ingång: Sätt i en USB-enhet för att spela musikfilerna
3. TF /microSD-kortingång
4. USB-uppspelning/laddningsport: Sätt i en USB-enhet för att spela upp musikfilerna eller för att ladda t.ex. din smartphone
5. AUX-ingång
6. MIC 2 INPUT: Anslut en mikrofon till denna ingång
7. MIC 1 INPUT: Anslut en mikrofon till denna ingång
8. MIC VOLUME kontroll
9. Mikrofon ekokontroll
10. Mikrofonprioritet: Tryck för att minska volymen för alla andra ingångskällor medan du pratar i mikrofonen
11. Voice Cancel: Tryck för att sänka volymen för rösten på musikspåret. Idealisk för karaokeändamål
12. REC: Tryck för att börja spela in din röst på USB/microSD
13. Ljusomkopplare: Tryck för att bläddra genom de olika ljuseffekterna
14. Diskantkontroll
15. Baskontroll
16. FÖREGÅENDE LÅT ⏮
17. NÄSTA LÅT ⏭
18. SPELA/PAUS ▶‖/TWS
19. MODE: Tryck på denna knapp för att växla mellan lägen: BT, AUX, USB, microSD.
20. REC-mapp: Tryck för att spela upp dina inspelade röstfiler
21. Ljuseffekt PÅ/AV
22. VOLYM: Vrid för att justera den totala volymen.
23. Visa
24. REP: Tryck för att upprepa ett eller alla spår

BLUETOOTH-DRIFT

Tryck på strömknappen (1) för att slå på högtalaren. "BLUE" blinkar långsamt på displayen (23) för att indikera att högtalaren är på. Displayen visar alltid "BLUE" när högtalaren är ansluten till en Bluetooth-enhet. Tryck på strömknappen (1) för att stänga av högtalaren.

Slå på Bluetooth-funktionen på din externa Bluetooth-enhet och välj "STUPDJ1400" i listan över hittade enheter. Om ett lösenord krävs anger du "0000" . Efter lyckad parning kommer du att höra en ton.

USB-FUNKTION

Sätt i en USB-enhet i USB-portarna (2) och (4) för att spela upp musiken som är lagrad på enheten. Spelningen startar automatiskt. Ingång (4) kan också ladda en USB-enhet. Men strömmen är mycket låg och laddningen kommer att gå långsamt.

MIKRO-SD-FUNKTION

Sätt i ett microSD-kort i TF-porten (3) för att spela musik som är lagrad på enheten. Uppspelningen startar automatiskt.

AUX/LINE DRIFT

För att använda högtalaren med en AUX/LINE-källa, anslut en kontakt på 3,5 mm ljudkabeln till 3,5 mm extra ljudingång (5) på högtalaren. Anslut den andra kontakten till hörlursuttaget på din mediaspelare. Använde MODE-knappen (19) för att växla till LINE-läge. Displayen kommer att visa "LINE". Uppspelningen styrs via den anslutna enheten.

MIC INPUT

VARNING: Det rekommenderas att högtalarens volymratt vrids hela vägen åt vänster för att förhindra återkoppling eller höga ljud när mikrofonen ansluts.

Sätt i standardkontakten 6,35 mm på den trådbundna mikrofonen (ingår) i mikrofoningången (6) och/eller (7) ovanpå högtalaren. Styr volymen med ratten (8). Styr mikrofonekot med omkopplaren (9).

MIC PRI (10)

Tryck kort på denna knapp för att aktivera mikrofonprioritetsfunktionen i BT-, USB-, TF- eller AUX-läge. Displayen kommer att visa "o-ON". Tryck igen för att avbryta denna funktion. Displayen kommer att visa "o-OF". När den här funktionen är aktiverad kommer volymen på musiken att minska när du pratar i mikrofonen och återupptas när du slutar prata.

RÖSTAVBRYTNING (11)

Tryck kort på den här knappen för att minska volymen för mänsklig röst på ett musikspår i BT-, USB-, TF-läge.

REC (12)

Denna funktion är endast tillgänglig i USB/TF-läge. Du kan bara spela in ljudet från mikrofonen. Kort tryck för att starta och stoppa inspelningen.

LED-OMKOPPLARE (13)

Tryck för att växla mellan de olika ljuslägena.

LED PÅ/AV-BRYTARE (21)

Tryck för att slå på och av ljuseffekten.

DISKANTKONTROLL (14)

Vrid kontrollen för att justera högtalarens diskant.

BASKONTROLL (15)

Vrid kontrollen för att justera högtalarens bas.

FÖREGÅENDE SPÅR (16)

Tryck kort på den här knappen (16) för att gå tillbaka genom spellistan i BT-, USB- och TF-läge. Tryck länge på den här knappen för att spola tillbaka musiken i USB- och TF-läge.

NÄSTA SPÅR (17)

Tryck kort på knappen (17) för att gå framåt i steg genom spellistan i BT-, USB- och TF-läge. Håll knappen intryckt för att bläddra framåt genom musiken i USB- och TF-läge.

SPELA/PAUSA / TWS (18)

Tryck kort på den här knappen (18) för att spela upp och pausa musiken.

©Copyright LOTRONIC 2025

TWS-funktion: *Observera: Om du lägger till en andra STUPDJ1400-högtalare för första gången, vänligen ta bort högtalaren först från din Bluetooth-enhet, koppla ihop båda boxarna i TWS-läge och sök sedan efter STUPDJ1400 på din smartphone.*

Växla högtalaren till BT-läge. Tryck länge på denna knapp (18) på båda högtalarboxarna samtidigt för att gå in i TWS-läge. När displayen visar "t-on" och du hör en ton, lyckades parningen.

Nu kan du börja söka efter BT-enheter på din smartphone. Välj "STUPDJ1400" i listan över hittade enheter och anslut till den.

SPECIFIKATIONER

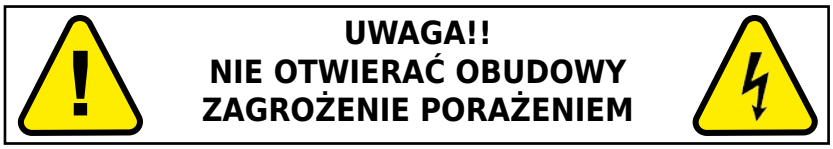
Strömförsörjning	100-240V~ 50/60Hz
Förbrukning	120W
BT frekvensband	2402-2480MHz
Max. RF-emission på BT	3,02dBm
Mått	350 x 350 x 978mm
Vikt	16,7 kg

INSTRUKCJA OBSŁUGI

OSTRZEŻENIA

Piorun w trójkącie zwraca uwagę na zagrożenie fizyczne (np. na skutek porażenia prądem).

Wykrzyknik w trójkącie oznacza ryzyko związane z obsługą lub użytkowaniem urządzenia.



OBJAŚNIENIE SYMBOLI

Zgodny z wymaganiami normy CE

Używaj wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych

Urządzenie klasy II, podwójna izolacja bez uziemienia

Aby uniknąć utraty słuchu, nie wystawiaj się na długotrwałe działanie wysokiego poziomu głośności.

Ten symbol oznacza, że tego urządzenia nie wolno wyrzucać wraz z odpadami domowymi w żadnym kraju Wspólnoty Europejskiej, aby uniknąć szkód dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Należy je utylizować w sposób odpowiedzialny, aby promować ponowne wykorzystanie materiałów. Aby zwrócić używane urządzenie, skorzystaj z dostępnych systemów zwrotów i zbiórki lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego kupiłeś urządzenie. Mogą oddać to urządzenie do ekologicznego recyklingu.

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Urządzenie należy podłączać wyłącznie do źródła zasilania opisanego typu.
- Urządzenie nie może być narażone na działanie ekstremalnych temperatur (<+5°C/> +35°C) podczas pracy.
- Urządzenie należy umieścić na równej i stabilnej platformie. Nigdy nie należy umieszczać urządzenia na niestabilnej lub ruchomej powierzchni. Istnieje ryzyko obrażeń ciała lub uszkodzenia urządzenia.
- Na urządzeniu nie należy umieszczać źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece.
- Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń

OPIS GÓRNEGO PANELU

1. Przełącznik zasilania WŁ./WYŁ.
2. Wejście USB: Włóż urządzenie USB, aby odtwarzać pliki muzyczne
3. Wejście karty TF/microSD
4. Port odtwarzania/ładowania USB: Włóż urządzenie USB, aby odtwarzać pliki muzyczne lub ładować np. Twój smartfon
5. Wejście AUX
6. WEJŚCIE MIC 2: Podłącz mikrofon do tego wejścia
7. WEJŚCIE MIC 1: Podłącz mikrofon do tego wejścia
8. Regulacja GŁOŚNOŚCI MIKROFONU
9. Regulacja echa mikrofonu
10. Priorytet mikrofonu: Naciśnij, aby zmniejszyć głośność wszystkich innych źródeł wejściowych, gdy mówisz do mikrofonu
11. Anulowanie głosu: Naciśnij, aby zmniejszyć głośność głosu w utworze muzycznym. Idealne do karaoke
12. REC: Naciśnij, aby rozpocząć nagrywanie głosu na USB/microSD
13. Przełącznik światła: Naciśnij, aby przełączać różne efekty świetlne
14. Regulacja tonów wysokich
15. Regulacja tonów niskich
16. POPRZEDNIA PIOSENKA ⏮
17. NASTĘPNA PIOSENKA ⏭
18. ODTWARZANIE/PAUZA ▶‖/TWS
19. TRYB: Naciśnij ten przycisk, aby przełączać się między trybami: BT, AUX, USB, microSD.
20. Folder REC: Naciśnij, aby odtwarzać nagrane pliki głosowe
21. WŁ./WYŁ. efektów świetlnych
22. GŁOŚNOŚĆ: Obróć, aby dostosować ogólną głośność.

©Copyright LOTRONIC 2025

23. Wyświetlacz
24. REP: Naciśnij, aby powtórzyć jeden lub wszystkie utwory

DZIAŁANIE BLUETOOTH

Naciśnij przycisk zasilania (1), aby włączyć głośnik. Na wyświetlaczu (23) powoli miga „bLUE”, co oznacza, że głośnik jest włączony. Na wyświetlaczu zawsze będzie widoczny komunikat „bLUE”, gdy głośnik jest podłączony do urządzenia Bluetooth. Naciśnij przycisk zasilania (1), aby wyłączyć głośnik.

Włącz funkcję Bluetooth na zewnętrznym urządzeniu Bluetooth i wybierz „STUPDJ1400” z listy znalezionych urządzeń. Jeśli wymagane jest hasło, wprowadź „0000”. Po pomyślnym sparowaniu usłyszysz dźwięk.

DZIAŁANIE PRZEZ USB

Włóż urządzenie USB do portu USB (2) i (4), aby odtwarzać muzykę zapisaną na dysku. Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie. Wejście (4) może również ładować urządzenie USB. Jednak prąd jest bardzo niski, a ładowanie będzie powolne.

DZIAŁANIE PRZEZ KARTĘ MICROSD

Włóż kartę microSD do portu TF (3), aby odtwarzać muzykę zapisaną na dysku. Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie.

OBSŁUGA AUX/LINE

Aby używać głośnika ze źródłem AUX/LINE, podłącz jedno złącze 3,5 mm kabla audio do 3,5 mm pomocniczego gniazda wejściowego audio (5) w głośniku. Podłącz drugie złącze do gniazda słuchawkowego w urządzeniu do odtwarzania multimediów. Użyj przycisku MODE (19), aby przełączyć się w tryb LINE. Na wyświetlaczu pojawi się „LINE”. Odtwarzanie jest kontrolowane za pomocą podłączonego urządzenia.

WEJŚCIA MIKROFONU

OSTRZEŻENIE: *Zaleca się, aby pokrętło głośności głośnika było obrócone do końca w lewo, aby zapobiec sprzężeniom zwrotnym lub głośnym trzaskom podczas podłączania mikrofonu.*

Włóż standardową wtyczkę jack 6,35 mm przewodowego mikrofonu (w zestawie) do gniazda wejściowego mikrofonu (6) i/lub (7) na górze głośnika. Reguluj głośność za pomocą pokrętła (8). Kontroluj echo mikrofonu za pomocą przełącznika (9).

MIC PRI (10)

Krótko naciśnij ten przycisk, aby aktywować funkcję priorytetu mikrofonu w trybie BT, USB, TF lub AUX. Na wyświetlaczu pojawi się „o-ON”. Naciśnij ponownie, aby anulować tę funkcję. Na wyświetlaczu pojawi się „o-OF”. Po aktywowaniu tej funkcji głośność muzyki zmniejszy się, gdy będziesz mówić do mikrofonu, i zostanie wznowiona, gdy przestaniesz mówić.

VOICE CANCEL (11)

Krótko naciśnij ten przycisk, aby zmniejszyć głośność głosu ludzkiego w utworze muzycznym w trybie BT, USB, TF.

REC (12)

Ta funkcja jest dostępna tylko w trybie USB/TF. Możesz nagrywać tylko dźwięk mikrofonu. Krótkie naciśnięcie powoduje rozpoczęcie i zatrzymanie nagrywania.

PRZEŁĄCZNIK LED (13)

Naciśnij, aby przełączać się między różnymi trybami oświetlenia.

PRZEŁĄCZNIK LED ON/OFF (21)

Naciśnij, aby włączać i wyłączać efekt świetlny.

REGULACJA TONÓW WYSOKICH (14)

Obróć pokrętło, aby dostosować tony wysokie głośnika.

REGULACJA TONÓW NISKICH (15)

Obróć pokrętło, aby dostosować tony niskie głośnika.

POPRZEDNI UTWÓR (16)

Krótko naciśnij ten przycisk (16), aby cofnąć się przez listę odtwarzania w trybie BT, USB i TF. Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk, aby przewinąć muzykę do tyłu w trybie USB i TF.

NASTĘPNY UTWÓR (17)

Krótko naciśnij przycisk (17), aby przejść do przodu w trybie BT, USB i TF. Przytrzymaj przycisk, aby szybko przewijać muzykę do przodu w trybie USB i TF.

ODTWARZANIE/PAUZA/TWS (18)

Krótko naciśnij ten przycisk (18), aby odtwarzać i wstrzymywać muzykę.

Funkcja TWS: *Uwaga: Jeśli po raz pierwszy dodajesz drugi głośnik STUPDJ1400, najpierw usuń głośnik z urządzenia Bluetooth, sparuj oba urządzenia w trybie TWS, a następnie wyszukaj STUPDJ1400 na smartfonie.*

Przełącz głośnik w tryb BT. Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk (18) jednocześnie na obu głośnikach, aby przejść do trybu TWS. Gdy na wyświetlaczu pojawi się „t-on" i usłyszysz dźwięk, parowanie zakończyło się powodzeniem.

Teraz możesz rozpocząć wyszukiwanie urządzeń BT na smartfonie. Wybierz „STUPDJ1400" z listy znalezionych urządzeń i połącz się z nim.

Aby anulować parowanie TWS, naciśnij krótko ten przycisk na jednym z głośników.

PRZYCISK TRYBU (19)

Naciśnij ten przycisk, aby przełączać się między trybami: BT, AUX, USB, TF

REC FOLDER (20)

Krótkie naciśnięcie, aby odtworzyć nagrane pliki. Działa to tylko w trybie USB i TF.

REP (24)

Krótkie naciśnięcie tego przycisku (24). Gdy na wyświetlaczu pojawi się „ONE", bieżący utwór zostanie powtórzony raz. Gdy na wyświetlaczu pojawi się „ALL", wszystkie utwory w folderze zostaną powtórzone. Działa to tylko w trybie USB i TF.

DANE TECHNICZNE

Zasilanie	100-240V~ 50/60Hz
Pobór mocy	120W
Pasmo częstotliwości BT	2402-2480MHz
Maks. emisja RF BT	3,02dBm
Wymiary	350 x 350 x 978mm
Waga	16,7kg

©Copyright LOTRONIC 2025

KULLANIM KILAVUZU

UYARILAR



Şimşek sembolü içeren üçgen, sağlığınızın tehlikede olduğu durumları (örneğin elektrik çarpması) belirtmek için kullanılır.

Üçgen içerisinde ünlem işareti, cihazın kullanımı veya çalıştırılması sırasında belirli risklerin bulunduğunu gösterir.

İŞARETLERİN AÇIKLAMASI

CE standartlarının gereklerine uygun olarak

Ürün yalnızca iç mekanda kullanıma yöneliktir

Toprak bağlantısı olmadan çift korumalı Sınıf II koruma

İşitme kaybını önlemek için kendinizi uzun süre yüksek ses seviyelerine maruz bırakmayın.

Bu işaret, bu ürünün AB genelinde diğer evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Kontrolsüz atık bertarafından kaynaklanan olası çevre veya insan sağlığı zararlarını önlemek için, malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılmasını teşvik etmek için sorumlu bir şekilde geri dönüştürün. Kullanılmış cihazınızı iade etmek için lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünün satın alındığı perakendeciyle iletişime geçin. Bu ürünü çevresel olarak güvenli geri dönüşüm için alabilirler.

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

- Ünite yalnızca açıklanan tipte bir güç kaynağına bağlanmalıdır.
- Cihaz çalışırken aşırı sıcaklıklara (<+5°C/> +35°C) maruz bırakılmamalıdır.
- Lütfen ekipmanı düz ve sabit bir platforma yerleştirin. Cihazı asla dengesiz veya hareket eden bir yüzeye yerleştirmeyin. Kişiler yaralanabilir veya cihaz hasar görebilir.
- Cihazın üzerine yanan mum gibi çıplak alev kaynakları yerleştirilmemelidir.
- Yalnızca iç mekanda kullanım içindir

ÜST PANEL AÇIKLAMASI

1. Güç AÇMA/KAPAMA anahtarı
2. USB girişi: Müzik dosyalarını çalmak için bir USB cihazı takın
3. TF/microSD kart girişi
4. USB oynatma/şarj portu: Müzik dosyalarını çalmak veya örneğin şarj etmek için bir USB cihazı takın. akıllı telefonunuz
5. AUX girişi
6. MIC 2 GİRİŞİ: Bu girişe bir mikrofon bağlayın
7. MIC 1 GİRİŞİ: Bu girişe bir mikrofon bağlayın
8. MIC SES SEVİYESİ kontrolü
9. Mikrofon yankı kontrolü
10. Mikrofon önceliği: Mikrofona konuşurken diğer tüm giriş kaynaklarının sesini azaltmak için basın
11. Ses İptali: Müzik parçasındaki sesin sesini düşürmek için basın. Karaoke amaçları için idealdir
12. KAYIT: Sesinizi USB/microSD'ye kaydetmeye başlamak için basın
13. Işık anahtarı: Çeşitli ışık efektleri arasında geçiş yapmak için basın
14. Tiz kontrolü
15. Bas kontrolü
16. ÖNCEKİ ŞARKI ⏮
17. SONRAKİ ŞARKI ⏭
18. OYNAT/DURAKLAT ▶‖/TWS
19. MOD: Modlar arasında geçiş yapmak için bu düğmeye basın: BT, AUX, USB, microSD.
20. KAYIT klasörü: Kaydedilen ses dosyalarınızı çalmak için basın
21. Işık efekti AÇIK/KAPALI
22. SES SEVİYESİ: Genel sesi ayarlamak için döndürün.

23. Ekran
24. REP: Bir veya tüm parçaları tekrarlamak için basın

BLUETOOTH İŞLEMI

Hoparlörü açmak için güç düğmesine (1) basın. Hoparlörün açık olduğunu belirtmek için ekranda (23) “bLUE” yavaşça yanıp söner. Hoparlör bir Bluetooth cihazına bağlandığında ekranda her zaman “bLUE” gösterilir. Hoparlörü kapatmak için güç düğmesine (1) basın.

Harici Bluetooth cihazınızdaki Bluetooth işlevini açın ve bulunan cihazlar listesinde “STUPDJ1400” öğesini seçin. Parola gerekiyorsa “0000” girin. Eşleştirme başarılı olduktan sonra bir ton duyacaksınız.

USB İŞLEMİ

Sürücüde depolanan müziği çalmak için USB bağlantı noktasına (2) ve (4) bir USB cihazı takın. Çalma otomatik olarak başlayacaktır. Giriş (4) bir USB cihazını da şarj edebilir. Ancak akım çok düşüktür ve şarj işlemi yavaş olacaktır.

MICRO-SD İŞLEMİ

Sürücüde depolanan müziği çalmak için TF bağlantı noktasına (3) bir microSD kart takın. Çalma otomatik olarak başlayacaktır.

AUX/LINE ÇALIŞMASI

Hoparlörü bir AUX/LINE kaynağıyla kullanmak için, 3,5 mm ses kablosunun bir konnektörünü hoparlördeki 3,5 mm yardımcı ses giriş jakına (5) takın. Diğer konnektörü medya oynatma cihazınızın kulaklık jakına takın. LINE moduna geçmek için MODE düğmesini (19) kullanın. Ekranda “LINE” gösterilir. Oynatma, bağlı cihaz üzerinden kontrol edilir.

MİKROFON GİRİŞLERİ

UYARI: *Mikrofonu bağlarken herhangi bir geri besleme veya yüksek ses çıkmasını önlemek için hoparlörün ses düğmesinin tamamen sola çevrilmesi önerilir.*

Kablolu mikrofonun (dahil) standart 6,35 mm jak fişini hoparlörün üstündeki mikrofon giriş jakına (6) ve/veya (7) takın. Sesi düğmeyle (8) kontrol edin. Mikrofon yankısını anahtarla (9) kontrol edin.

MİKROFON PRI (10)

BT, USB, TF veya AUX modunda mikrofon öncelik işlevini etkinleştirmek için bu düğmeye kısa basın. Ekranda “o-ON” gösterilir. Bu işlevi iptal etmek için tekrar basın. Ekranda “o-OF” gösterilir. Bu işlev etkinleştirildiğinde, mikrofona konuştuğunuzda müziğin sesi azalır ve konuşmayı bıraktığınızda devam eder.

SES İPTALİ (11)

BT, USB, TF modunda bir müzik parçasındaki insan sesinin sesini azaltmak için bu düğmeye kısa basın.

KAYIT (12)

Bu işlev yalnızca USB/TF modunda kullanılabilir. Yalnızca mikrofonun sesini kaydedebilirsiniz. Kaydı başlatmak ve durdurmak için kısa basın.

LED ANAHTARI (13)

Çeşitli ışık modları arasında geçiş yapmak için basın.

LED AÇMA/KAPAMA ANAHTARI (21)

Işık efektini açmak ve kapatmak için basın.

TİZ KONTROLÜ (14)

Hoparlörün tizini ayarlamak için kontrolü döndürün.

BAS KONTROLÜ (15)

Hoparlörün basını ayarlamak için kontrolü döndürün. Önceki Parça (16)

BT, USB ve TF modunda çalma listesinde geriye doğru gitmek için bu düğmeye (16) kısa basın. USB ve TF modunda müziği geri sarmak için bu düğmeye uzun basın.

SONRAKI PARÇA (17)

BT, USB ve TF modunda çalma listesinde adım adım ileriye gitmek için düğmeye (17) kısa basın. USB ve TF modunda müzikte hızlı ileri gitmek için düğmeyi basılı tutun.

OYNAT/DURAKLAT / TWS (18)

Müziği çalmak ve duraklatmak için bu düğmeye (18) kısa basın.

©Copyright LOTRONIC 2025

TWS işlevi: *Lütfen dikkat: İlk kez ikinci bir STUPDJ1400 hoparlörü eklerseniz, lütfen önce hoparlörü Bluetooth cihazınızdan silin, her iki kutuyu TWS modunda eşleştirin ve ardından akıllı telefonunuzda STUPDJ1400'ü arayın.*

Hoparlörü BT moduna geçirin. TWS moduna girmek için her iki hoparlör kutusundaki bu düğmeye (18) aynı anda uzun basın. Ekranda "t-on" göründüğünde ve bir ton duyduğunuzda eşleştirme başarılı olmuştur.

Artık akıllı telefonunuzda BT cihazlarını aramaya başlayabilirsiniz. Bulunan cihazlar listesinde “STUPDJ1400” öğesini seçin ve ona bağlanın.

TWS eşleştirmesini iptal etmek için hoparlör kutularından birindeki bu düğmeye kısa basın.

MOD DÜĞMESİ (19)

Bu düğmeye basarak modlar arasında geçiş yapabilirsiniz: BT, AUX, USB, TF

KAYIT KLASÖRÜ (20)

Kaydedilen dosyaları oynatmak için kısa basın. Bu yalnızca USB ve TF modunda çalışır.

TEKRAR (24)

Bu düğmeye kısa basın (24). Ekranda “ONE” gösterildiğinde, geçerli parça bir kez tekrarlanır. Ekranda “ALL” gösterildiğinde, klasördeki tüm parçalar tekrarlanır. Bu yalnızca USB ve TF modunda çalışır.

ÖZELLIKLER

Güç kaynağı	100-240V~ 50/60Hz
Tüketim	120W
BT frekans bandı	2402-2480MHz
BT'nin maks. RF emisyonu	3,02dBm
Boyutlar	350 x 350 x 978mm
Ağırlık	16,7kg

Download the manual in other languages
Téléchargez le manuel dans les autres langues
Deutsche Anleitung von unserer Website herunterladen
Nederlandse handleiding van onze website downloaden
Descargue el manual en español de nuestro sitio web
Scarica il manuale in italiano dal nostro sito
Baixe o manual em português em nosso site
Descărcați manualul în limba română de pe site-ul nostru
Ladda ner manualen på svenska från vår hemsida
Pobierz instrukcję w języku polskim z naszej strony internetowej
Kılavuzu web sitemizden Türkçe olarak indirin

Any questions or problems?
Contact us

IBIZALIGHTSOUND
Follow us on Instagram

Join us on facebook

FR
Cet appareil et ses accessoires se recyclent
À DÉPOSER EN MAGASIN
OU
À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

*Assembled in PRC • **Designed by LOTRONIC S.A.** •*
Rue F. Englert 17 · Bt 2 · 1480 Tubize · Belgium
info@lotronic.net

https://ibizashop.eu/

©Copyright LOTRONIC 2025